

Gila NEWS-COURIER

RIVERS • ARIZONA

VOL. III No. 149

Thursday, August 3, 1944

TRANSFER

Hugo Wolter To Leave Gila

Hugo W. Wolter, assistant project director in charge of community management, who returned yesterday from a two-week detail to Washington will transfer in about a week to the Washington WRA office as national relocation advisor for all centers. He will also assist in public relations.

Wolter came to Gila River on March 1, 1943, and has been on the administrative staff ever since.

NINETEEN ACTIVE DUTY MEN LEAVE TOMORROW NIGHT

Community sendoffs have been arranged for 6 p.m. tomorrow at the Butte amphitheatre and 8:30 p.m. at the community stage in Canal for the nineteen draftees who are leaving

for active duty in the US Army. Short ceremonies will be conducted at both camps.

The nineteen men compose the fourth contingent of Gilas to report for active duty.

The men will report to Fort Douglas, Utah, for processing and assignment. Where they will receive their basic training is not known yet.

Of the 22 orders for active duty that were received on the project, John Tachihara has relocated; Harry 'Kurotori' s orders have been cancelled and his call postponed; and Henry Maeyama left Wednesday for Provo, Utah, from where he will report to Fort Douglas.

Selectees and their relatives are urged to attend promptly in order that the ceremonies can be completed on time. Pictures of the draftees will be taken at the same time.

Reserved sections are being planned for parents of the inductees who are leaving and for members of the Parents of Servicemen Association.

SWIMMING POOL IMPROBABLE

Due to the contamination of the canal water, Rivers will not be able to have a swimming pool, stated Joe H. Janeway, supt. of construction.

Many requests for a pool using the canal water had been submitted, said Janeway.

Samples of the water had been sent to Phoenix for laboratory tests, and the result positively showed that the water is contaminated and unfit to swim in.

Those who go swimming in the canal, are doing so at their own risk, added Janeway.

NISEI OF 442ND DIE IN ITALY

The Butte USO was informed by Mary Nakahara Alcha USO in Hattiesburg, Miss., that six nisei soldiers were recently killed in Italy. They are listed as Kazuo Matsushima, Fred Kamida, Richard Sakai, Roy Fukumoto, Tom Takemoto, and Calvin Saito.

100TH INF.

WAR DEPT. WROTE 'PROVED'

No longer just an experiment is the Nisei Combat Team, reports Time Magazine in its July 31 issue.

Said Time:

"From a cautious experiment the Army had received an unexpectedly rich reward. A group of sinewy oriental soldiers, only one generation removed from a nation that was fighting fanatically against the U.S., was fighting just as fanatically for it. Last week the War Department wrote 'proved' on the experiment. It added a unit citation (for 'outstanding performance of duty in action') to the already-remarkable collection of medals held by the Japanese American 100th Battalion.

"For almost two years after the attack on Pearl Harbor, young Japanese American soldiers trained hard and all but unnoticed at a camp in the U.S. Then the news began to spread: they looked so good that the War Department began to recruit more from Hawaii.

"The first group soon got a real test. Formed up as the 100th Infantry Battalion, they were sent to North Africa, attached to the 34th Division. To keep them a racial unit the War Department sent along 500 reserve

(continued on page 2)

ACTIVE DUTY

Katsuni Hikido
Teruzo Inouye
Benson Iwata
James Kanda
Ted Katsura
Shotaro Kino
Arthur Kuge
Ben Matsui
Atau Mori
Shigeji Nakanishi
Roy Akahara
Tomio Sakata
Masaru Shinizu
Harry Shintaku
Ray Sugai
Yoshinobu Suzuki
Sachio Takata
Masamichi Tsuda
Toshio Watanabe

Aug. 2, 1944

Henry Maeyama

NEWS-COURIER

PUBLISHED: Every Tuesday, Thursday, Saturday
Editorial and Business Office, 57 News Bldg.
Canal Office, Administration Bldg.

No Time For Agitation

While workers in the Chicago area are using the strike weapon to discriminate against Japanese Americans, the Chicago Sun on July 27 came out with a statement that this is no time for agitation.

It editorializes as follows:

"Joseph B. Ford, president of the Chicago Real Estate Board, contributes little to community well-being when he issues an inflammatory statement denouncing the transfer of between 4,000 and 5,000 Japanese Americans to Chicago.

NISEI ARE CITIZENS

"It may well be that some individuals dislike to live near persons of Japanese ancestry, even though the latter are American-born citizens with inalienable rights. It is also true, however, that some of the most indignant letters protesting persecution of our Japanese American minority have come from members of the armed forces, who point out that race discrimination is an Axis doctrine."

AMERICANS ALL

Harold S. Jacoby, acting area director of the War Relocation Authority, says that the proportion of Japanese Americans brought here is about 1 to every 1,000 of population--approximately the national average. They have found jobs and earned their livings because workers were needed in our labor-short region. Some of them undoubtedly have relatives in the U.S. Army--perhaps in the 100th Battalion of the 442nd Regiment combat team, cited this month for "fighting brilliantly" in Italy. There is a better way to approach their problems than by exaggerating whatever latent prejudice may exist.

JAPANESE AMERICAN UNIT BEST IN THE DIVISION

(cont. from page 1)

nisei to augment the 100th's normal battalion strength of 800. The reserves were soon needed.

"From the day of their first action--in Italy--the 100th had one tough fight after another. The stocky, brown-skinned boys, with their curious Hawaiian English, showed themselves good shots, doggedly resistant in combat.

"Fifteen enlisted men won battlefield promotions. After Cassino, where they had spearheaded the crossing of the Rapido River and had clung to a corner of the town for many days, their combat strength was down to 120 men.

"In the action at Belvedere, for which the 100th was officially cited, the divisional commander had to commit the battalion sooner than expected, to outflank a tough German position. With little artillery support the Nisei cut behind the position of some 500 Germans, knocked it to pieces, killed, wounded and captured 271 Germans.

"After the capture of Rome the 100th was joined by its recently trained counterpart, the 442nd Combat Team, also Japanese-Americans. Both units are exceptionally popular in the Fifth Army, have a wonderful knack for organizing little comforts, cooking up tasty un-Army dishes.

"More recently the Japanese-Americans have seen action at San Luce and Pastina. Last week their versatility was further recognized. They had pitched in with the Engineers to help rebuild the port of Leghorn. Said their commander, Major General Charles W. Ryder: they're the best troops in the Division."

MYER DISCUSSES TULE LAKE DECISION

Director Dillon Myer teletyped to the project Tuesday concerning the recent decision dismissing prosecutions against Tule Lake evacuees indicted for selective service violations.

Director Myer's teletype reads as follows:

On July 22 Judge Goodman of the Federal District Court sitting at Eureka, California, dismissed prosecutions against 26 Tule Lake evacuees indicted for Selective Service violations. We have not yet received a copy of the decision but from newspaper accounts it appears that the Judge was influenced by the fact that Tule Lake is a segregation center for disloyal evacuees. In any event all the decision means is that particular Judge will probably treat future Tule Lake cases in same fashion if not overruled by higher court. The decision has no binding effect on other Federal District courts which have been uniformly holding that evacuees in Relocation Centers who refuse to obey selective service calls are draft dodgers and punishable as such. Justice Department may appeal Judge Goodman's decision directly to Supreme Court. We shall advise you further upon receipt of further information.

Canal Releases Financial Status

The Canal Recreation Association realized a favorable balance of \$153.83 during the month of July according to the financial report released to the press yesterday.

The complete financial statement is as follows:

Income:	
Movie donations	\$293.88
Donation from Co-op	75.00
Total:	\$368.88
Expense:	
Films	\$105.78
P.A. Montage	35.00
Jerome Kangei Hi	70.17
Other expense	4.10
Total:	\$215.05
Balance Brought Forward	\$153.83

OBON**Final Practice
For Enthusiasts**

Final dance rehearsals for Saturday's Obon festival will be held tonight at the block 50 open area. Everyone interested is invited to participate in the dance.

The Obon festival is scheduled to start from 9 o'clock Saturday night with William Nakatani as program chairman. Earle H. Goodman, administrative officer, will be the guest speaker.

Participants in the dance may wear kimono or western dress. The seats on the grandstand will be reserved for honored guests and for people who are over 60 years of age.

YBA members and Junior members of the Sunday school and requested to come to block 50 from 1 p.m. Saturday to help decorate.

**CO-OP FIGURES GIVEN ON
RECENT CASH PAYMENTS**

A grant total of \$38,890.46 was refunded to the members on the Co-op's remaining 70% revolving fund certificates, according to the report released by the Co-op. The total includes the interest.

The highest paid block was 23 in Canal with a total of \$1,268.81. Block 51 led the Butte payments with \$1,195.02.

Ninety dollars and twenty-one cents was the most paid to an individual, a resident of Butte. Canal's leading amount was \$83.79. The least paid individual received \$.08.

The total payments in Canal was \$14,594.90 and in Butte a total of \$24,295.56 was paid.

**HOSTEL ISSUES
BOOK ON DETROIT**

A Fellowship House under the supervision of the War Emergency Commission of the Detroit Council of Churches has been in operation in Detroit for quite some time reports its director, Shigoo Tanabe.

A guidebook, "New Detraiters," issued by the hostel can be obtained by anyone who wishes one.

**BUTTE COMMUNITY COUNCIL
APPOINTS NEW MEMBERS**

Three new councilmen and several appointments to council positions were announced at the Butte Community Council meeting Monday afternoon.

Ben Kawaguchi from block 39, Hioji Nishimura of block 40, and Tsuruji Nakashima of 63 were sworn in as new members by William Huso, relocation officer.

**WRA MEDICAL
CHIEF EXPECTED**

Dr. G.D. Carlyle Thompson, chief medical officer of the WRA is expected to day on the project. He is on his periodic inspection of the hospital.

E. J. Utz, assistant director in Washington is expected to arrive tomorrow to check the farm management, transportation and public works division.

The appointments of Jack Ota as a community clerk, Fukuji Sasaki as a member of the Judicial Commission, and Motojirō Iwata to replace Hanji Morimoto is vice chairman of the council were announced. The council acknowledged the resignations of Fred Sunahara, Rokuro Kubota, Robert Nomi, and Hanji Morimoto, who gave relocation as their reasons.

Kihoi Tanaka, a member of the Block Managers' doctor donation committee, requested the Council's approval in leaving to the committee's discretion the plans of distributing and disposing of the fund to be given to evacuee doctors as a token of the residents' appreciation. The council gave the approval. Project Attorney James H. Terry advised that the council must assume the responsibility of money received and disbursed.

The JACL wrote from Salt Lake City to the council asking whether this center wants to have Ffc. Thomas Higa, a member of the 100th Infantry and a wounded veteran, come here to speak to residents. The council decided to refer the matter to the Servicemen's Parents and Relatives Association.

**CANAL PHALANX
SOCIAL TONIGHT**

The Canal Phalanx will hold a social tonight from 7:30 at mess hall 13 in honor of Rivers men who leave for active duty tomorrow.

**Scouts To Have
Court Of Honor**

Rivers' Scouts will hold a court of honor on Monday, August 14, at mess hall 13, the Gila River Council of Boy Scouts decided at a meeting yesterday. A parents' night program will be presented and all parents of scouts are invited to attend.

The council elected Mason Davis as temporary chairman in the absence of "Pete" Marshall. Joseph Koseki was elected chairman for publicity. Two members of the district council announced their resignations. Tom Okano, former district commissioner at Jerome, is relocating, and Henry Wilson plans to return to Clinton, Ia., where he is superintendent of schools.

Franchot Jones
Ella Raines

PHANTOM LADY

plus

South Sea Rhythm

King of the Wild

Chapter XI

'FIRE OF THE GODS'

BUTTE - FRI. SAT. - CANAL

CHURCH

SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH SERVICES

Sabbath School

8:30 a.m.

Block 44, Church

Worship Hour

10:00 a.m.

Block 44, Church

(Held every Saturday, public invited.)

MILWAUKEE NURSERY OFFERS CARE TO SMALL CHILDREN

For prospective resettlers to Milwaukee, Wis., the Milwaukee State Teachers College Federal Child Care Center will give every consideration to applications for families with working mothers, announced its supervisor, Mrs. Hans Weissel.

The nursery school is open for 6 days a week and for children 2 to 4 years old.

It will accommodate 30 children and will require physical examination before entrance. Two sons of nisei servicemen are already attending the school.

The children are given daily health inspections and attention is given to minor ailments. In-between snacks are also provided.

The professional and service staffs are supplemented by a number of volunteer helpers from the children classes of the Committee for National Defense.

Hunger Strike Revealed Fraud

The "hunger strike" of 13 Japanese in Tule Lake Segregation Camp has been revealed as fraud by the War Relocation Authority officials stated the San Francisco Examiner of July 30.

According to the report the strikers announced that they would not touch any food until they were released from the camp's isolation stockade, but investigation by WRA officials disclosed that foodstuffs present at the time had disappeared.

"The amount of food in the isolation kitchen was too great to have been entirely consumed and probably some was hidden to be eaten later," WRA officials said.

When examined by the doctors, the strikers "were not in serious condition" and "the men are getting around unassisted," officials declared.

COLLEGE STUDENTS TO GIVE TALKS

All prospective college students are urged to attend a meeting of the Butte student relocation meeting tonight at the high school lawn from 8 p.m.

Students from Brigham Young and Toledo universities and other colleges will tell about their college life.

BUTTE LIBRARY RECEIVES BOOKS

Louie Kobayashi of Block 28 who relocated yesterday donated three books to the Butte community library this week.

The books are "Look Homeward, Angel," by Thomas Wolfe; "Joseph the Provider," by Thomas Mann; and "Land-Lease, Weapon for Victory," by E.R. Stettinus.



FARM FOREMAN-Georgia.

Foreman and family needed on 500 acre truck farm. Eastern Markets. \$25 per week starting salary plus 6 room modern farm home, furnished, and 5% bonus on farm truck sold. Opportunity for other members of family to work at prevailing wages if they wish.

DIESEL OPERATOR-Minnesota.

Man needed to read switchboard meters and maintain diesel engines which generate electricity for private light, heat, and power plant. Starting salary \$130 a month with raise to \$150 guaranteed within 90 days, if man is satisfactory. In addition a modern 4 room duplex apartment is available on the premises for the family at \$20 a month.

SOCIAL WORKER-Iowa.

Family Service League at Waterloo, Iowa, needs social service worker, man or woman with some experience in child guidance, preferred. Starting salary from \$1500 to \$1800 a year, depending upon education and background. Interested persons may write Mrs. Bernice Eline, 727 Franklin Avenue, Waterloo.

FRUIT FARM FAMILY-Michigan.

Owner of 87 acre orchard near Detroit, wishes to employ family, preferably with 1 or 2 extra men or boys old enough to work during harvest season. Family with school aged children will also be welcomed as there are excellent schools within a mile from the farm with free school bus transportation provided. Employment is also available for the wife and any other women members of the family who wish to work. Furnished housing is provided on the property with all modern conveniences. Public sentiment is very good as there are several other farms in the vicinity that are now employing Japanese and there are over 1000 Japanese people in Detroit.



TO GO, Aug. 5.

ILLINOIS, Chicago. Jack Kitashima.

VISITORS, July 29.

NEVADA, Mr. Hikida, Mr. Kariyama, George Toriyama.

INDIANA, Hammond. Iitaru Nakatsu.

LOUISIANA, Camp Polk. Pvt. Taro Sakumura.

ALABAMA, Ft. McClellan. T. Kato.

VISITORS, July 30.

MINNESOTA, Tomi Otani, Mary G. Otani, Ken Tanaka.

Camp Savage. Cpl. Tado Otani.

MICHIGAN, Ft. Custer.

Cpl. Tomi Otani.

ILLINOIS, Izzie Otani.

DELTA PHI SIGMA

MEETING TONIGHT

Delta Phi Sigma, an organization of working girls in Butte, will hold a service meeting tonight, 7:30, at 42-S-A clubroom. All interested girls are invited to attend this meeting.

Vital Statistics

BIRTHS

July 29-To Mr. and Mrs. Fred Itatsuki Sumioka, 36-12-B, a girl.

July 31-To Mr. and Mrs. Ichiro Yanagihara, 39-11-A, a boy.

FORMER TEACHER VISITS PROJECT

Jesse Sedberry, former music instructor of Butte High School arrived on the project yesterday from the South Pacific, where he had been directing concerts and entertainments for the boys over there, for several months under the sponsorship of the Red Cross.

Southwest Pacific, Australia, and New Guinea were points of organization. Sedberry was a cne-man staff for arranging the concerts and entertainment out of soldier talent. "You'd be surprised at all the talent you can dig up out of a bunch of soldiers," he said.

"The reaction of the soldiers was wonderful. They needed entertainment, and they're hungry for it. They treated me with no discrimination," he stated.

One of the most unforgettable incidents he experienced was when he was nearly plane-wrecked when flying in a New Guinea storm.

Sedberry commented highly on the change of camp scenery, especially the greenery and auditorium. During his one day stay in camp, he visited many of his former students.

He will remain in Phoenix, and act as the head of the music department at North Phoenix High School.

RESIGNATION

Mrs. Herman Ott, music instructor of Butte High School has resigned from that position, announced W.C. "Tom" Sawyer, supt. of education.

She will be replaced during the summer session by Bernice McCanick of Chandler High School.

PRODUCE MUST NOT BE MAILED

Produce will not be allowed to be shipped through the mail, stated John W. Nichol, acting chief of police.

"It is against WRA orders, so there is no use of people trying to send it out from now," he concluded.

COLLIERS MAGAZINE TELLS STORY OF WOUNDED NISEI

"It was common knowledge that they'd licked the pants off Hitler's boys in Italy and had kept going in the face of terrific casualties," writes Gene Casey in praise of the 100th Infantry in the August 5 Collier's. To find out why they had "fought like a gang of tigers" among other things, Casey interviewed Mac Yawza who stopped a lot of shrapnel in the Volturno River crossing.

The gist of the article is now familiar to many nisei and issei with very little variations. The story of the 100th however is not so well known to the rest of the American public...that the 100th landed at Salerno and established a number of "firsts" in the Italian campaign. "They were first

to take German prisoners, first to destroy a German tank, and the first to charge and take a German position with bayonets."

Calling Mac a "GI Jap-yank," Casey describes him as "strictly a GI Joe...an American kid with an unruly look of black hair that hung down over his forehead, and he was still young in his ideas, even though he had been sobered by a big chunk of war."

"He looked more like an Indian," said Casey, "than he did like a Japanese."

Mac has a married sister here in Rivers.

CLEARANCE SALE FROM NEXT WEEK

All the Co-op merchandise, dry goods stores will have an August clearance sale from Monday, August 7 to August 19.

ACTIVITIES

The following is the schedule of the Butte and Canal Community Activities until Sunday, August 6.

BUTTE

THURSDAY, August 3.

Girls Scout Troop 1 & 2	Rec. 43	7:00 p.m.
Boy Scout Troop 48	Christian Church	7:30 p.m.
Delta Phi Sigma	42-5-A	7:30 p.m.
Judo	Rec. 47	8:00 p.m.
Obon Practice	Lot 50	8:30 p.m.
Hi-Y	42-3-A	8:30 p.m.

FRIDAY, August 4.

Girls Scout Troop 3	Rec. 43	7:00 p.m.
Wrestling Practice (Sumo)	Pit 50	6:30 p.m.
Troop #48	YMCA	7:30 p.m.
"Phantom Lady"	Amph. Movie	8:30 p.m.

SATURDAY, August 5.

Boy Scouts Collect Waste-paper	Butte	1:30 p.m.
--------------------------------	-------	-----------

Seicho-no-ryo	Rec. 45	8:00 p.m.
Issei Choir Practice	Chapel 59	8:00 p.m.
Obon Festival	Lot 50	8:30 p.m.
Sabbath School	Rec. 44	8:30 p.m.

SUNDAY, August 6.

Sumo Tourney	Pit 50	8:30 p.m.
Tucson vs 28's	Baseball Field 28	6:15 p.m.

CANAL

THURSDAY, August 3.

Seals vs Block 5	Softball Field I	6:45 p.m.
Ramblers vs Block 7	Softball Field II	6:45 p.m.

FRIDAY, August 4.

Campfire Girls Meeting	13-6-C	3:00 p.m.
Scout II Drum Practice	13-Sciencio	7:00 p.m.
Y.P. Fellowship Meeting	Chapel 7	8:00 p.m.

SATURDAY, August 5.

Girl Reserves Meeting	Rec. 3-A	2:00 p.m.
Girl Scouts Troop II	Rec. 3-D	7:00 p.m.
"Phantom Lady"	Community Movie	8:30 p.m.

SUNDAY, August 6.

"Y" Working Girls Meeting	Rec. 9	3:00 p.m.
C.E. Society	Chapel 7	6:30 p.m.
Engokai (Butte players)	Community Stage	7:30 p.m.
Canal All Stars vs. Tucson	Baseball Field	1:30 p.m.

BFD TRIUMPHS

TRUMPHS AD. PERSONNEL 3-1

Slamming pitcher Fred Jacques for eight base-knocks and spearheaded by the one-hit twirling of chucker Fred Minakata and the three-for-three hitting of George Kataoka, initial snacker, the Butte Fire Department nine gained an 8-1 victory over the Appointed Staff last Wednesday evening.

The losing Staff team faces Lil' Gus 7 p.m. tomorrow while Moss Operations, which had its game with 33 Tuesday postponed, meets 65 tonight.

CUBS, HELLCATS IN 0-0 TIE

Cubs and Hellcats battled to a scoreless 0-0 tie in an exhibition pigskin clash last Tuesday night. It was the second midsummer meeting of the two grid elevens, the Cubs winning previously, 7-0.

AT BLANDING

The softball team wielded by Company "B" of the 232nd Training Battalion at Camp Blanding composed of Japanese Americans, took ten straight, reported the July 29 Pacific Citizen.

STANDINGS

(Up to August 2)

CANAL "AA" LEAGUE

Team	W	L	Pct.
Skippers	2	0	1.000
Ramblers	1	1	.500
Block 7	1	1	.500
Spartans	1	2	.333
Block 5	1	2	.333

RESULTS:

Skippers, 19; Ramblers, 3
Spartans, 3; Block 5, 2

BUTTE MEN'S SOFTBALL

Team	W	L	Pct.
Lil' Gus	1	0	1.000
Block 33	1	0	.750
BFD	2	1	.666
Caucasians	1	1	.500
Moss Operations	0	1	.000
Block 65	0	2	.000

RESULTS:

BFD, 8, Caucasians, 1

PEANUT LEAGUE

Team	W	L	Pct.
Hornets	1	0	1.000
Skippers Jr.	1	0	1.000
Cubs	0	1	.000
Gila RC's	0	1	.000
Panthers	0	0	

RESULTS:

Hornets, 24, Gila RC's, 22
Skippers Jr., 14; Cubs, 2

AMACHE ALL-STARS

'PIONEER' SAYS

The Granada Pioneer, official Granada War Relocation Project newspaper, carried the following story on July 29 (last Saturday):

"The Amache All-Stars, consisting of the center's top 14 horsehiders and a manager, are tentatively scheduled to leave Tuesday for the Gila River Relocation center for a series of diamond clashes. The trip is expected to take two weeks.

"According to the latest reports, negotiations have been started to enlarge the baseball invasion plans by playing Poston relocation center squads."

The Pioneer also reported that "the local CA division will 'pass the hat' around for contribution and donations to help defray expenses" to send the team.

Tucson Game

The Canal Cardinal game with Tucson American Legion Junior Baseball team has been switched from Sunday afternoon to 10 o'clock in the morning, announced CAS supervisor Arthur Griswold, who scheduled the games.

The Butte All-Star game will remain the same, 6:15 p.m. Sunday, said Griswold.

GAMES ON TAP

League Softball:

BUTTE

7:00 Tonight Field

Moss vs. Block 6 & #81

7:00 Tomorrow Night

Lil' Gus vs. Caucasian #81

*-Caucasian Field

CANAL

6:45 Tonight

Block 7 vs. Ramblers #2

6:45 Tomorrow Night

Hornets vs. Skippers #3

Gila RC's vs. Panthers #4

(Field #2 is between 10 and 26, #3 between 8 and 10 and #4 between the grammar school and 23.)

SWAT KING

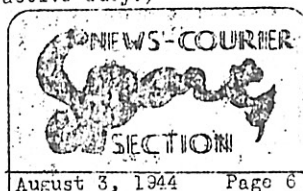
Ex-Gilan Masao Iriyama, cannonading the ball for a sizzling .441 average for Guadalupe in the Taiso League, topped all Tule Lake first-half class "A" hitters, reported the Newell Star.

THEY'RE COMING

(Jimmie Otsuki, sportswriter of the Pioneer and member of the Sebastopol Sakuras, sent a friend here, George Ikonaga of 65-11-B, a postcard saying he would accompany the team which was to have left last Tuesday. The card is dated July 29.)

There is no official word.

(It is presumed the visitors, if they make the trip, would wish to do so before an early call into the army since even at that date, twenty-five Amache youths were leaving for active duty.)



August 3, 1944 Page 6

SHELBY

WHO'S WHO

"We doff our hats," declared the Camp Shelby newspaper Go For Broke, "to S/Sgt. Douglas Guskuma of "C" Company for scoring the only possible 200 out of 200 points with the .22 Cal. Rifle at Waltham Range."

SUMO TOURNAMENT

Tonight, as every Monday, Wednesday, and Thursday evenings, is practice night for sumoists interested in a Welcome Jerome Sumo Tournament Sunday in Butte, according to the Butte sumo organization.

The practice time is 8 p.m., according to the sumo club.

The tourney's starting time is scheduled for 7:30 p.m., said the sumo organization.

All those from Jerome as well as others are invited to compete, according to the club.

SKIPPIERS WIN

The Canal Peanut League, started by the grammar school for boys of its age, opened Monday with Hornets outslugging Gila RC's, 24-22, and Skippers thumping Cubs, 14-2.

Games are scheduled every Monday and Fridays, tomorrow included.



275

再び撤退人の財産家具保管に就いて

本紙前號所載の撤退人の財産家具保管に關するゆべん新令の趣意を誤解して居る人があるので再び其の要点を左に摘記する。

ゆべんは撤退人が西部沿岸に帰還を許されるまでは、

一撤退人が西部沿岸に残して居る財産家具を特別倉庫を設けて保管する。

二再転住者や入當者が転住所内に残して居る財産家具を特別倉庫を設けて保管する。

三再転住者が再転住

組合便り

○代表者會

八月五日(土)唐時半
於四十二區二一A

○償却金支拂完了

本組合が二回償却金支拂係員の献身的努力に依つて正確迅速に完了した。統計に現れた一二を左に紹介する。

○償却金最高記録

山の市五十一區
二九五〇元

川の町三十三區
二二六八八一

個人として

山の市 某氏 九〇、二一
川の町 某氏 八三、七九

○償却金合計六六〇〇元

愈々
八月七日
月曜日より
開始
早々御
店下
い。



組合員服部

看護婦助手入用

以前ジロームで看護婦助手の経験のある人や新に着任看護婦を希望して居る人や兒も再病院勤務を望む人は至急病院パーカー婦長に申込みたし。

看護法講習も近日中に開講の筈である。

盆踊り

○山の市盆踊りは来る五日(土)五十五區広場で行はれる。司會者は中谷ウイリアム君で、グッドマン行政官の挨拶がある。

○踊り子は日本着で洋装でも差支ない。○観覧席使用は來賓と六十歳以上の人に限る。

○山の市佛會會員は洩れなく同日午後一時に五十五區広場に集り、会場装飾の援助をして欲しい。

○今晚が最終の踊り場であるから全部出て下さい。

出生二件

女子七月三十日
住岡デッド家五五B
男子七月廿一日
柳原郎家五五A

料理本其他到着
ドンクローソンの
講習用品左記到着す
品切れとなりぬ中に食
堂部古野まで由込む。

料理書 二冊十四仙
計量カップ 廿五仙
スプーン 十五仙

入當兵壯行式

山の市
於野外劇場
午後八時

川の町
於中央劇場
午後八時半

山の市
幽霊女
及び連続もの

川の町
幽霊女
(土)

謡曲比良觀世會第何回
八月六日(日)午前九時
於五十六區レクホール

○竹生島 ツレ最相シテ桑原
日本最相と桑原

○八島 ツレ官本
シ河合、午前田

○富太鼓 子方耕野
シテ桑本、シテ鈴木

○喬供養 シテ武藤、シテ鈴木
ツレ福森

○融 ミテ水船
ワキ安井

會葬御禮

前妻シテ儀葬送の際
は懇々御会葬被下難有
奉謝候一々拜趨御礼
可申述等、又下略儀以
紙上厚々御礼申上候
八月二日
喪主 夫 大谷虎一
他遺族親戚友人一同

川乃町

壮行會

○金田セームス

盛大を極めた

葬儀

敬陸軍一軍典追平忠

雄器の葬儀式典が去る

○八日金曜午前九時か

う高校講堂で厳肅に執

行せられ十一時閉終了

した。式次大畧左の如

し。

○引土 克巳

○井上 輝三

○桂 テッド

○水野 正太郎

○又家 アサー

○畔取 ハリー

○松井 ベン

○坂田 房雄

○清水 勝

○新宅 ハリー

○江原 ジョン

招聘せんとする

比嘉一等兵

在郷軍人團、現役軍

人父兄會、市會が發起

となり比嘉一等兵を西

館前に招聘し一場の講

演を乞ふべく所長を通

じてマイヤー氏に請願

中である。比嘉氏は外

部邦字新聞で報道せる

通り従軍人であり軍

部の許可する範囲で種

々有益な実地談を講演

せらる、云。

細浦史史

辞任

市評所長其他六團體

平電披露、讚美歌、

讃歌、祈牧師、讚美

歌、T.O.P.S.軍隊喇

以手、頌榮、祝禱

祈牧師、挨拶白川氏

儀式。

招聘せんとする

比嘉一等兵

在郷軍人團、現役軍

人父兄會、市會が發起

となり比嘉一等兵を西

館前に招聘し一場の講

演を乞ふべく所長を通

じてマイヤー氏に請願

中である。比嘉氏は外

部邦字新聞で報道せる

通り従軍人であり軍

部の許可する範囲で種

々有益な実地談を講演

せらる、云。

細浦史史

投稿 子女の鯨

雪山

鯨と云へば家庭教育

の大部を著適意味して

居り子女の自常に於け

る起居動作品性を陶冶

する事である。朝夕の

挨拶即ちお早う、お休

み、サヨナラ、又お出

でなさい等の礼を幼少

の時から習慣付ける事

と時間を知る年齢とな

る。

製法傳授

を乞ふ

豆腐製造所のマーテ

氏は漬物の漬方、味

噌の製法等を知り度い

ので誰でも特恵のすか

る。

生長の家

本三日(木)午後八時

半より老人俱樂部で生

長の家の誌友會を開催

関口先生を初め多数

誌友の体験談がある筈

なれば多数の出席を望

む。

會計報告

七月分

収入の部

金二百九十三円八八仙

活動家費より

金七十五円

ジローム歓迎費として

コオプより寄贈

計三百六十八円八八仙

支出の部

金百五十七円八八仙

ファイル料

金拾五円

ビービー損料

金七十円一七仙

ジローム歓迎費

金四円十仙

雑費

支出総計

二百一十五円五五仙

差引残金

百五十円八三仙

以上